

Hs. or. 4268 (01-09)

Allgemeine Daten

Signatur	
↳ neu	Hs. or. 4268 (01-09)
↳ alternativ	Bearbeitersignatur : 1035-1043
Typ	Druck aus Konvolut
Formtyp	Pecha
Bearbeiter	S.Arslan & K. Gurung
Eigner	Staatsbibliothek zu Berlin - Preußischer Kulturbesitz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	KOHDTibetanMSBook_manuscript_00001995
erstellt am	2021-07-31T19:06:20.169Z
letzte Änderung	2021-07-31T19:09:00.933Z

Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

Sprache	Tibetisch
Schrift	Tibetisch
Ort	
↳ Niederschrift	[Text 4, 7, 8, 9] 'Brog ri bo che dga' Idan rnam par rgyal ba'i gling [Text 6] dGe Idan phyogs thams cad las rnam par rgyal ba'i gling
Titel	
↳ wie in Hs.	<p>bo [Inhaltsverzeichnis: Band "NYA"] rdo rje 'chang gi go 'phang brnyes par byed pa'i lam la slob pa'i tshul bo Text 1: rdo rje 'chang gi go 'phang brnyes par byed pa'i lam la slob pa'i tshul Text 2: zhal shes gnad kyi them yig Text 3: dpal gsang ba 'dus pa'i rdo rje sems dpa' mnyes par byed pa'i cho ga'i ngag 'don gyi rim pa Text 4: rje btsun 'jam pa'i rdo rje'i sgrub thabs 'jam pa'i dbyangs kyi dgongs pa gsal ba Text 5: cho ga nyi shu'i khungs dgod pa Text 6: rje'i zhal gyi gdams pa rim gnyis sgom tshul stha bi ra sā dhu bha dras zin bris su bkod pa Text 7: rgyud kyi rgyal po dpal gsang ba 'dus pa'i rdzogs rim rim Inga gdan rdzogs kyi dmar khrid Text 8: rab gnas rgyas pa'i zin bris Text 9: bde mchog bsdus pa'i rgyud kyi rgya cher bshad pa sbas pa'i don kun gsal ba</p>
Vollständigkeit	vollständig
Textanfang wie in Hs.	<p>bo [Inhaltsverzeichnis] [1v] nya par rdo rje 'chang gi go 'phang brnyes par byed pa'i lam la slob pa'i tshul la/ 22 zhal shes gnad kyi them yig la/ 25 gsang 'dus rdor sems brnyed pa'i ngag 'don gyi rim pa la/ 12 'jam pa'i rdo rje'i [Z] sgrub thabs 'jam dbyangs dgongs gsal la/ 22 cho ga nyi shu'i khungs dgod pa la/ 8 rje'i zhal gyi gdams pa rim gnyis sgom tshul stha bir sā dhu bha dra'i zin bris la/ 15 gsang 'dus rdzogs rim rim Inga gdan rdzogs kyi dmar [Z] khrid la/ 66 gsang 'dus kyi sgo nas rab gnas bya tshul la/ 36 'khor lo sdom pa bde mchog bsdus rgyud kyi rgya cher bshad pa sbas don kun gsal ba la/ 251 khyon/ 457/ bo Text 1: [1v] gang gi gsung gi 'od zer gyis/ /rdo rje 'chang dbang mnyes byed pa'i/ /rim gnyis rab tu gsal mdzad pa/ /bla ma'i zhabs kyi pad la 'dud// [Z] gang zhig theg pa mchog gi rigs kyi nus pa mi dman zhing/</p>

Text 2: [1v] rdo rje 'chang dbang gang de brtse ba yis/ /rol pas bshes gnyen tshul bzung theg mchog mgon/ /rje btsun bla ma'i zhabs la mgos phyag 'tshal/ /brtse ba'i [Z] thugs kyi rtag par gzigs su gsol//

Text 3: [1v] dpal gsang ba 'dus pa'i rdo rje sems dpa' mnyes par byed pa'i cho ga'i ngag 'don gyi rim pa ni/ nang mchod gtor ma ltar byin gyis brlab/ sngon 'gro'i gtor ma'ang [Z] byin giys brlabs la rang gi thugs ka'i

Text 4: [1v] dpal gsang ba 'dus pa 'jam pa'i rdo rje'i sgrub thabs 'jam pa'i dbyangs kyi dgongs pa gsal ba zhes bya ba/ rje btsun 'jam pa'i dbyangs kyi ngo bo bla ma [Z] dam pa rnams la gus pas phyag 'tshal lo//

Text 5: [1v] dpal gsang ba 'dus pa'i dkyil 'khor gyi cho ga byed par 'dod pas yid ches bskyed pa'i phyr du dang por tshad ldan rnams kyi khungs su byed pa'i cho ga nyi shu'i gzhung gi khungs bkod pa ni/ slob dpon klu byang gis mdzad pa'i cho ga nyi shu [Z] par/ dang por sa ni sbyang ba dang/

Text 6: [1v] rje btsun 'jam pa'i dbyangs dang ngo bo dbyer ma mchis pa chos kyi rje dpal ldan bla ma rin po che'i zhabs kyi padmo dri ma med pa la phyag [Z] 'tshal lo//

Text 7: [1v] rje btsun dam pa dmigs pa med pa'i thugs rje chen po dang ldan pa rje btsun 'jam pa'i dbyangs dang gnyis su ma mchis pa rnams [Z] dang/ rdo rje 'dzin pa'i sa brnyed pa 'phags mchog klu sgrub yab sras bryud pa dang bcas pa'i zhabs kyi padmo la/

Text 8: [1v] bla ma dang bcom ldan 'das dpal rdo rje sems dpa' la phyag 'tshal lo// rab gnas kyi spyi'i sdoms ni/ rab gnas byas pa'i phan yon dang// [Z] ma byas nyes dmigs byed pa poll/

Text 9: [1v] dpal 'khor lo sdom par brjod pa bde mchog bsdus pa'i rgyud kyi rgya cher bshad pa sbas pa'i don kun gsal ba zhes bya ba/ rje btsun bla ma 'jam [Z] pa'i dbyangs kyi zhabs kyi padmo la gus pas phyag 'tshal zhing skyabs su mchi'o//

Textende

bo Text 1: [22r] nga rgyal yang spyir byed par mi nus te/ rtog gnyis cig car [Z] mi 'jug pas so// //ye dharmā he tu pra bha vā he tunte ṣānta thā ga to hya va da ta/ te ṣāntsā yo ni ro dha e vam bā dī ma hā śra ma ḡah// sarba mangga lam// /

Text 2: [25r] rigs pas med par sgrub pa ni blo ma rig pas yul rnams rang dbang du bzung ba ltar med par [Z] bsgrub pa yin no// //zhal shes gnad kyi thim yig zab zab ithi// sarba mangga lam// /

Text 3: [12r] cha gcig gshegs nas dam tshig bsdu/ /slar yang bzod gsol shis pa brjod/ / mchod chog sdoms su bsdus pa'o/ /sarba mangga lam// /

Text 5: [8v] bzod gsol gsol gdab nyes pa zhi/ /bskul [Z] dang gshags gsol me ru gyur// sarba mangga lam// /

Kolophon

bo Text 4: [22v] ces rje btsun 'jam pa'i rdo rje'i sgrub thabs 'jam [Z] pa'i dbyangs kyi dgongs pa gsal ba zhes bya ba 'jam pa'i dbyangs la mi phyed pa'i dad pa dang ldan pa shar tsong kha pa blo bzang grags pa'i dpal gyis don gnyer can mang po'i don du 'gyur bar mthong nas 'brog ri bo che dge ldan rnam par rgyal [Z] ba'i gling du sbyar ba'i yi ge pa ni dka' bzhi pa rin chen dpal lo/ /dis kyang bstan pa rin po che phyogs dus kun tu dar zhing rgyas par byed nus par gyur cig/ sarba mangga lam// /

Text 6: [15r] lha dang bcas pa'i 'jig [Z] rten thams cad kyi skyabs gnas bde bar gshegs pa'i ring lugs pa chen po rje btsun dam pa blo bzang grags pa'i dpal zhes sa gsum na grags pa de'i zhal gyi gdams pa 'ga' zhig gsal sgron dang/ khrid yig gnyis dang [Z] sbyar te/ spong ba pa sa dhu bha dras/ gdan sa chen po dge ldn phyogs thams cad las rnam par rgyal ba'i gling du bris pa/ dge legs 'phel par gyur cig /dis kyang bstan pa dang sems can la phan pa rgya chen po 'byung bar [Z] gyur cig //maṇi gha la śu bham// /

Text 7: [66v] ces rgyud kyi rgyal po dpal gsang ba 'dus pa'i rdzogs rim rim Inga gdn rdzogs kyi dmar khrid ces bya ba 'di/ sngon gyi bla ma rnams kyiis [Z] khrid yig kha 'thor ba mang du mdzad pa rnams phyogs gcig tu sgrigs te/ rgyud dang yab sras kyi gzhung gis gsal du btang dgos pa rnams kha bskangs nas gnad kyi don rnams rdzogs par dpal gsang ba 'dus [Z] pa'i rnal 'byor pa shar tsong kha pa blo bzang grags pa'i dpal gyis/ 'brog ri bo che dge ldn rnam par rgyal ba'i gling du sbyar ba'i yi ge pa ni/ gsang ba 'dus pa'i tshul la sbyangs pa dka' bzhi pa rin chen dpal lo// [Z] 'dis kyang bstan pa rin po che phyogs kun tu rgyas par byed nus par gyur cig //mangga lam// /

Text 8: [36r] zhes pa 'di rgyal ba'i gsung rab mtha' dag la mi 'jigs pa'i spobs pa brnyes nas/ rgyal ba'i [Z] bstan pa rin po che sgo sna tshogs nas phyogs thams cad du rgyas par mdzad pa/ chos kyi rje rin po che blo bzang grags pa'i dpal gyi zhal snga nas kyi

	<p>gsung bgros ltar/ 'brog ri bo che dga' Idan rnam par [Z] rgyal ba'i gling du/ dka' bzhi 'dzin pa grags pa rgyal mtshan gyis yi ger bkod pa'o// 'dis kyang rgyal ba'i bstan pa rin po che phyogs thams cad du rgyas par byed nus par gyur cig/ //mangga lam// //</p> <p>Text 9: [251r] ces dpal 'khor lo bde mchog nyung ngu'i rtsa rgyud kyi rgya cher bshad pa sbas pa'i don kun gsal ba zhes bya ba 'di ni/ mang du thos pa'i dge slong shar tsong kha pa blo bzang grags pa'i dpal gyis/ [Z] dpal bde mchog gi rtsa ba'i rgyud dang/ bshad pa'i rgyud dang/ cha mthun pa'i rgyud kun dang/ bde mchog gi 'grel pa du ma la ring du 'dris [251v] par byas pa'i mthar/ bde mchog gi bshad sgrub nyams pa gso ba'i don dang/ rang gi brjed byang du dmigs te/ 'brog ri bo che dga' Idan rnam par rgyal ba'i gling du sbyar ba'i yi ge pa ni dka' bzhi pa rin chen dpal lo//</p> <p>bo [DRUCK-KOLOPHON]</p> <p>Text 9: [251v] om svasti/ phan bde'i 'byung gnas rgyal bstan yongs 'du'i ljon/ /rab rgyas 'gro kun thar mchog 'bras bzang la/ /spyod phyr bkra shis lhun grub chos grwa cher/ /chos sbyin 'dzad med dal 'gro'i rgyun 'di spel// //sarba manggalañ//</p>
Thematik	Buddhismus
Schlagwörter	bo gsung 'bum
Inhalt	de Aus den Gesammelten Werken von Tsongkhapa: Kapitel NYA, Kommentare zum Guhyasamāja-Tantra (gSang ba 'dus pa), anderen Anuttarayoga-Tantras, Pāñcakrama (Rim pa Inga), Tsonkhanpas Belehrungen zu Konsekrations-Riten (rab gnas) etc.
Randvermerke / Glossen	de Inhaltsverzeichnis: dkar chag Text 1: Nya, slob tshul Text 2: Nya, thim yig Text 3: Nya, rdor sems cho ga Text 4: Nya, dgongs gsal Text 5: Nya, cho ga khungs Text 6: Nya, rim gnyis Text 7: Nya, gdan rdzogs Text 8: Nya, rab gnas Text 9: Nya, sbas don
↳ wie in Referenz	de Vgl. TBRC: W29193 (vol. 8) Gesammelte Werke von Tsong kha pa (1357-1419) (identisch, bKra shis lhun po-Blockdruck) W635 (vol. 8, dGa' Idan phun tshogs gling-Blockdruck) W22272 (vol. 8, sKu 'bum byams pa gling-Blockdruck) W22273 (vol. 8, bKra shis 'khyil-Blockdruck) W22274 (vol. 8, sDe dge lhun grub steng-Blockdruck) W22109 (vol. nya, Nachdruck vom bKra shis lhun po-Blockdruck) W20510 (vol. nya, mTsho sngon mi rigs dpe skrun khang)

Personendaten

Verfasser	
↳ Vorlageform	bo Tsong kha pa Blo bzang grags pa'i dpal (1357-1419)
↳ Anmerkung zur Person	de https://treasuryoflives.org/biographies/view/Tsongkhapa/TBRC_P64
Schreiber	
↳ Vorlageform	bo [Text 4, 7, 9] dka' bzhi pa Rin chen dpal
Verfasser	
↳ Vorlageform	bo [Text 6] spong ba pa Sa dhu bha dra, [Text 8] dka' bzhi 'dzin pa Grags pa rgyal mtshan (1374-1434)

Äußere Beschreibung

Beschreibstoff	
↳ Material	Papier
Link zur Sammelhandschrift	[SBB-PK] Hs. or. 4267 (01-06), [Inhaltsverzeichnis: Band "JA"] rgyud kyi rgyal po dpal gsang ba 'dus pa'i man ngag rim pa Inga rab tu gsal ba'i sgron me, Tsong kha pa Blo bzang grags pa'i dpal (1357-1419) KOHD Tibetan MS Book_manuscript_00001994
Link zur Teilhandschrift	Hs. or. 4269 (01-08) (KOHD Tibetan MS Book_manuscript_00001996)

	Libri tibetici 116 (1-10) (KOHDITibetanMSBook_manuscript_00002764)
Blattzahl	<p>de 458 Bl., Inhalt: 1 Text 1: 22, Folierung 1-22 Text 2: 25, Folierung 1-25 Text 3: 12, Folierung 1-12 Text 4: 22, Folierung 1-22 Text 5: 8, Folierung 1-8 Text 6: 15, Folierung 1-15 Text 7: 66, Folierung 1-66 Text 8: 36, Folierung 1-36 Text 9: 251, Folierung 1-145, 145, 146-251, 251v; Folio 145 und Folio 251v sind doppelt.</p>
Textspiegel	de ca. 48x6,5cm
Außenmaße	de ca. 59,5x9,5cm
Zeilenzahl	<p>de Inhaltsverzeichnis: 3-zeilig; Text 1: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-22: 6-zeilig Text 2: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-25: 6-zeilig Text 3: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-12: 6-zeilig Text 4: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-22: 6-zeilig Text 5: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-8: 6-zeilig Text 6: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-15: 6-zeilig Text 7: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-66: 6-zeilig Text 8: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-36: 6-zeilig Text 9: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-251: 6-zeilig</p>
Schrift	
↳ Duktus	tibetisches Alphabet → Blockdruck
↳ Tinte	schwarz